

ΕΣΠΕΡΙΔΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗΣ
ΜΟΥΣΙΚΟΥ ΤΟΜΟΥ

«Νάματα Θαλπικής Τέχνης
και κατάνυξης
στην Θεία Λατρεία»

του πρεσβυτέρου
Γεωργίου Αλ. Αναγνωστόπουλου

Διευθυντού Μουσικού Γυμνασίου- Λυκειακών Τάξεων Βαρθολομίου



Έκδοσις Ιεράς Μητροπόλεως Ηλείας
Πύργος, 2014

Άχιλλέως Γ. Χαλδαιάκη

Άναπληρωτὴ Καθηγητὴ Βυζαντινῆς Μουσικολογίας
Τμῆμα Μουσικῶν Σπουδῶν της Φιλοσοφικῆς Σχολῆς
του Έθνικού καὶ Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνῶν

Ἡ ἔξαιρετικὰ καλαίσθητη καὶ φιλότεχνα φροντισμένη ἔκδοση τοῦ ἔργου τοῦ πατρός Γεωργίου Ἀναγνωστοπούλου, ὁ ἀπόψε παρουσιαζόμενος λαμπρὸς πρῶτος τόμος τῶν Ναμάτων Ψαλτικῆς Τέχνης καὶ Κατάνυξης στὴ Θείᾳ Λατρείᾳ μὲ Μαθήματα εἰς τὴν Θείαν Λειτουργίαν, μᾶς δίνει θαυμάσια ἀφορμὴ νὰ ἐκθέσουμε λίγες σκέψεις γιὰ τὶς τόσο γνωστές μας ἀλλὰ αυτόχρονα παραγνωρισμένες φιγοῦρες τοῦ ΜΕΛΟΠΟΙΟΥ καὶ τοῦ ΨΑΛΤΗ:



ΠΡΟΦΑΝΩΣ, σήμερα, ὅλοι κατανοοῦμε τι σημαίνει μελοποιὸς καὶ τι σημαίνει ψάλτης:

ὁ μελοποιὸς εἶναι αὐτὸς ποὺ ἔχει τὴν «ποιητικὴ ἔξη» καὶ ἄρα τὴ «δυνατότητα νὰ κατασκευάζει μέλος, ἐφευρίσκοντας καὶ γράφοντας νέες μελωδίες ποὺ ἀρέσουν στοὺς ἀκροατές του», ἐνῶ ὁ ψάλτης εἶναι ἀπλῶς αὐτὸς ποὺ καλεῖται νὰ «ἀπαγγείλει αὐτὸ τὸ μέλος», νὰ ψάλει, νὰ ἐρμηνεύσει «διάφορες τετριμμένες ψαλμωδίες». Αὐτά, ἀκριβῶς, προκύπτουν ἀπ' ὅσα γράφει σχετικὰ ὁ Χρύσανθος στὸ Θεωρητικό του:

Μελοποιία εἶναι δύναμις κατασκευαστικὴ μέλους. Κατασκευάζομεν δὲ μέλος, ὅχι μόνον ψάλλοντες τετριμμένας διαφόρους ψαλμωδίας, ἀλλ' ἐφευρίσκοντες καὶ γράφοντες καὶ ἴδια νέα μέλη, τοῖς ἀκροαταῖς ἀρέσκοντα. Ἄρα διαφέρει ἡ μελοποιία τῆς μελωδίας· διότι ἡ μὲν μελωδία εἶναι ἀπαγγελία μέλους· ἡ δὲ μελοποιία εἶναι ἔξις ποιητικὴ.

Παρ' ὅλ' αὐτά, ὅμως, ἀντιλαμβανόμαστε-ἐπίσης- ὅλοι ὅτι καὶ στοὺς δύο ὄρους λανθάνουν πολλὲς ἀκόμη προϋποθέσεις, ἄγνωστες -ἴσως- στὶς λεπτομέρειές τους γιὰ τὴ σύγχρονη πραγματικότητα: ὁ ἀληθινὸς ψάλτης πρέπει νὰ διακρίνεται καὶ ἀπὸ ἄλλα ἴδιαίτερα χαρίσματα, ὅπως καὶ ὁ πραγματικὸς μελοποιὸς πρέπει νὰ γνωρίζει ἀπόλυτα καὶ νὰ ἀκολουθεῖ πιστὰ κάποιους συγκεκριμένους κανόνες. Στὶς μέρες μας ὅλα αὐτὰ ἔχουν ἀτονήσει• τὰ κριτήρια ἔχουν κατὰ πολὺ χαλαρώσει. Σήμερα, εἶναι συνηθισμένο κάποιος νὰ χαρακτηρίζεται, χωρὶς πολύ σκέψη, μελοποιὸς ἢ ψάλτης. Καὶ γιὰ τὶς δύο περιπτώσεις, πάντως, χρειάζεται -όπωσδήποτε- πολὺ περισσότερη προσοχή, καὶ (γιατί ὅχι) κάποια ἐπιφύλαξη. Ή αἱ θυμηθοῦμε ἐδῶ πῶς περιγράφονται, σὲ Ἑλληνικὲς μουσικὲς πηγές, αὐτὰ τὰ δύο πρόσωπα• ὁ ψάλτης καὶ ὁ μελοποιός:

ΗΔΗ ἀπὸ τὸν 15ο αἰῶνα ὁ Ἱερομόναχος Γαβριὴλ ἔκρινε σκόπιμο νὰ «εἴκονίσει τὸν τέλειο ψάλτη». "Εθεσε, λοιπόν, ἔξι κριτήρια, τὰ ὅποια «όφείλει νὰ πληροῖ δῆποιος ψάλτης δὲν θέλει νὰ διαψεύδει τὸ ὄνομά του». Τὰ τρία ἀπ' αὐτὰ σχετίζονται μὲ τὴ χρήση τῆς ψαλτικῆς σημειογραφίας:

- γνώση τῆς «όρθογραφίας» τῆς παρασημαντικῆς
- δυνατότητα μουσικῆς γραφῆς χωρὶς τὴ χρήση κάποιου βοηθήματος
- ἀμεση (καὶ ἀψογη) καταγραφὴ ὅποιουδήποτε μουσικοῦ ἀκούσματος

Ἐνῶ δύο, μόνον, ἀναφέρονται στὶς φωνητικὲς ἰκανότητες τοῦ ψάλτη:

- ο τονικὰ σωστὴ φωνητικὴ τοποθέτηση
- ο καλλιφωνία

Ἐπιπλέον δέ, εἶναι ἀξιοπαρατήρητο ὅτι, μέσα στὰ ψαλτικὰ χαρίσματα συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ δυνατότητα:

- σύνθεσης νέων μελωδιῶν

Μ' αυτές τὶς παρατηρήσεις τοῦ Γαβριὴλ συμφωνεῖ καὶ ὁ Μανουὴλ Χρυσάφης, ποὺ κατὰ τὴν ἴδια χρονικὴ περίοδο μνημονεύει κι αὐτὸς ἔξι ἀντίστοιχα «κεφάλαια»,

οὐ παρὰ πᾶσι γινωσκόμενα, πᾶσι δὲ ὄφειλόμενα γινώσκεσθαι, τοῖς γε τῆς ἐπιστήμης ταύτης ἀντιποιουμένοις:- πρῶτον οὖν ἔστιν τὸ ποιεῖν τίνα θέσεις προσηκούσας καὶ ἀρμοδίας, ἐπόμενον τῷ ὄρῳ τῆς τέχνης:- δεύτερον, τὸν μὴ ἐγκύπτοντα τῷ βιβλίῳ καὶ ὀρῶντα, ἀλλὰ καὶ χωρὶς βιβλίου γράφειν ἀσφαλῶς καὶ ὡς ἡ τέχνη βούλεται, εἴ τι ἄν τις ἐπιτάξεις γράφειν:- τρίτον, τὸ ἀμελετήτως μὴ προδιασκεψάμενον, ἀλλ' ἄμα τῷ

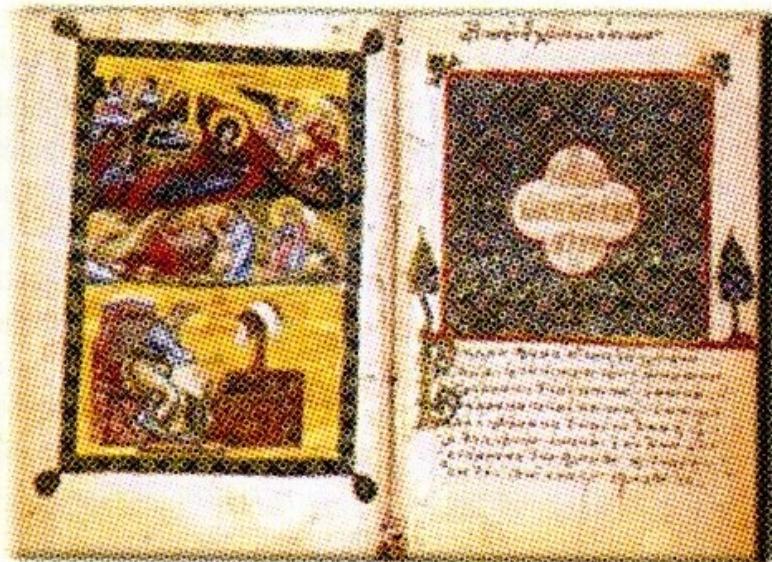
θεάσασθαι δύνασθαι παντοῖα ψάλλειν μαθήματα, παλαιά τε καὶ νέα, τοῦ ἀπταίστου πάντη πάντως ἔχόμενον:- τέταρτον, τὸ ψάλλειν μὲν ἄλλον, αὐτὸν δὲ τὸ ψαλλόμενον γράφειν τε καὶ ψάλλειν ὁμοίως ἐκείνῳ:- πέμπτον, τὸ παντοῖα ποιεῖν ποιήματα ἴδια, ἢ οἴκοθεν κινούμενον, ἢ καὶ ἔξετέρων ἐπιτάγματος καὶ μετὰ μελέτης καὶ ταύτης ἐκτός:- ἕκτον, ἡ τῶν ποιημάτων κρίσις ἐστίν, ἥτις ἐστὶν ἵσως μὲν καὶ τὸ δύνασθαι κρίνειν τὸ ποιηθέν, καθ' ὅτι τε καλῶς ἀν ἔχοι καὶ ἀσφαλῶς καὶ καθ' ὅτι μή, ἵσως δὲ καὶ τὸ δύνασθαι γνωρίζειν ἀπὸ μόνης ἀκοῆς τὸ τοῦ δε τίνος ποίημα· ὅπερ δὴ καὶ κάλλιστόν ἐστι πάντων τῶν ἐν τῇ τέχνῃ.

Καὶ ἐγείρεται, βέβαια, ἐδῶ κάποιος εἰδικότερος προβληματισμός· ποιόν ἀκριβῶς περιγράφει ὁ Μανουὴλ Χρυσάφης; τὸν ψάλτη ἢ τὸν μελοποιό; Οἱ Ἱδιοί, συνεχίζοντας, λέει:

Τούτων τῶν εἰρημένων ἔξι κεφαλαίων ὁ τὴν ἐπιστήμην ἔχων καὶ δυνάμενος ὡς ἡ τέχνη βούλεται χρῆσθαι αὐτοῖς, διδάσκαλος ὃν τέλειος λοιπὸν ποιήτω τε ποιήματα καὶ γραφέτω καὶ διδασκέτω καὶ ψήφους κρίνων ἔξαγέτω περὶ τε τῶν οἰκείων καὶ ὃν ἄλλοι ποιοῦσι, μᾶλλον δὲ περὶ τούτων [...].]ό δὲ μη τε τὴν ἐπιστήμην αὐτῶν ἔχων, μήτε διὰ τοῦτο δυνάμενος χρῆσθαι αὐτοῖς, σιγάτω λοιπόν, τοῦτο βέλτιον τοῦ μὴ σιγᾶν ἡγησάμενός τε καὶ ἀσφαλέστερον...

ΕΠΑΝΑΠΡΟΣΕΓΓΙΖΩ,

ἔτσι, τὶς ἐδῶ περιγραφόμενες δύο φιγοῦρες: ὁ μελοποιὸς καὶ ὁ ψάλτης: εἶναι διακριτοὶ οἱ ρόλοι τους; Εἶναι δύο διαφορετικὰ πρόσωπα ἡ συναντῶνται (σὲ κάποιες πτυχὲς τῶν δραστηριοτήτων τους) καὶ ἀλληλεπιδροῦν; Ἀραγε, ὁ μελοποιὸς ἔχει ἀνάγκη τὸν ψάλτη ἢ ὁ ψάλτης τὸν μελοποιὸ; Διατυπώνω ἐδῶ αὐτὸ τὸ ἐρώτημα (στὸν τύπο γνωστῆς λαϊκῆς θυμοσοφίας) ὅχι ὡς ἔναυσμα γενικότερου φιλοσοφικοῦ προβληματισμοῦ, ἀλλ' ὡς εύκαιρια εἰδικότερης προσέγγισης τόσο τοῦ ψάλτη δοσο καὶ τοῦ μελοποιοῦ.



ΑΠ' ΟΣΑ, τουλάχιστον, γράφει ὁ Μανουὴλ Χρυσάφης φαίνεται ὅτι οἱ δύο φυσιογνωμίες ποὺ μᾶς ἀπασχολοῦν [ὁ ψάλτης καὶ ὁ μελοποιὸς] κάπου ἀρχίζουν νὰ συμπλέκονται καὶ νὰ «μεταλλάσσονται», στὴν ἰδανική τους ἐκδοχή, σὲ μιὰν ἄλλη μορφή: στὸν τέλειο διδάσκαλο τῆς ψαλτικῆς τέχνης, ὁ ὅποιος συγκεντρώνει

τίς ιδιότητες τοῦ ψάλτη, τοῦ μελοποιοῦ, τοῦ δασκάλου, τοῦ συγγραφέα, ἀλλὰ καὶ τοῦ κριτῆ τῶν ὄμοτέχνων του· μὲν ἄλλα λόγια, σὲ μιὰ μορφὴ ἀντίστοιχη τῆς ἴδαινικῆς ἐκδοχῆς τοῦ σημερινοῦ ἐπιστήμονα μουσικολόγου, ὡς ὅποιος πέρα ἀπὸ τὴν θεωρητικὴν καὶ πρακτικὴν γνώση τῆς ψαλτικῆς δύναται νὰ φιλοσοφεῖ πάνω στὴν τέχνη, διατυπώνοντας κρίσεις γιὰ συγκεκριμένα μελοποιήματα ἢ κρίνοντας τὸ φαινόμενο τῆς μουσικῆς δημιουργίας γενικότερα.

ΤΟΥΤΟ προκύπτει, ἐμφαντικότερα, καὶ ἀπὸ μεταγενέστερες σχετικές πηγές, ὅπως –γιὰ παράδειγμα– τὸ Θεωρητικὸ τοῦ Χρυσάνθου· ἐκεῖ, ὁ Χρύσανθος, προσπαθώντας νὰ σκιαγραφήσει τὴν φυσιογνωμία τοῦ μελοποιοῦ, δίνει τρεῖς διαβαθμίσεις, μέσα ἀπὸ τὶς ὅποιες φαίνεται καθαρὰ αὐτὴ ἡ «μετεξέλιξη» τῶν δύο προσώπων [ψάλτη καὶ μελοποιοῦ/ μελοποιοῦ καὶ ψάλτη] σὲ μιὰν κοινὴν ιδιότητα (ὅπως τὴν περιγράφει παραπάνω καὶ ὁ Μανουὴλ Χρυσάφης): αὐτὴν τοῦ ἐπιστήμονα μουσικοῦ. Γράφει ὁ Χρύσανθος στὸ Θεωρητικό του:

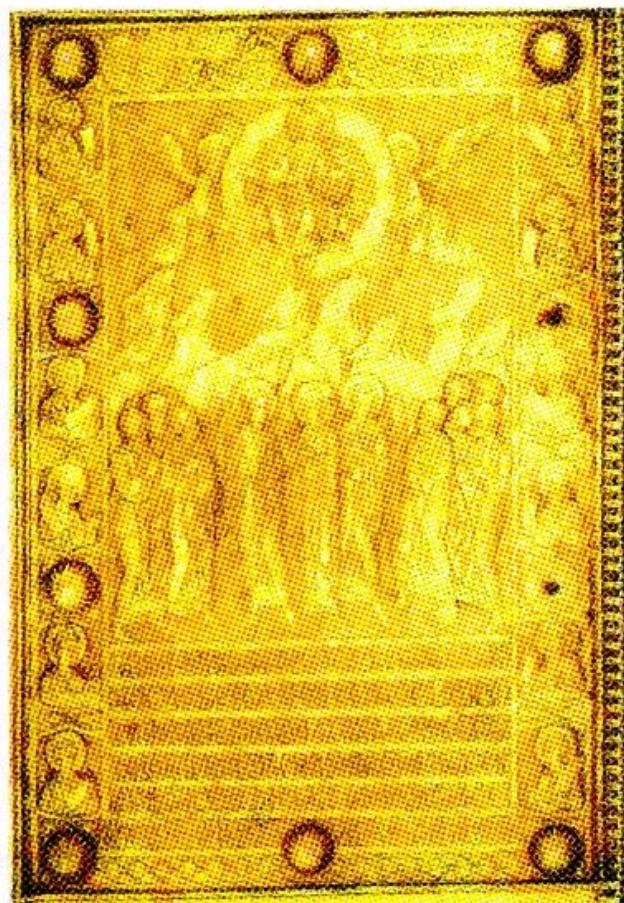
Τὸ ἥθος τοῦ ἥχου διδάσκει τοὺς τωρινοὺς νὰ μελίζωσιν, ἢ κατ' ἔμπειρίαν, ἢ κατὰ τέχνην, ἢ κατ' ἐπιστήμην. Ὅσοι λοιπὸν μελίζουσι κατ' ἔμπειρίαν, αὐτοὶ δὲν γνωρίζουσιν οὔτε τοὺς μουσικοὺς χαρακτῆρας, οὔτε κάνενα ἀπὸ ἐκεῖνα, ὅσα διδάσκονται τεχνικῶς ἢ ἐπιστημονικῶς εἰς τὴν Μουσικήν· ἀλλὰ ἀπὸ πολλὴν ἀσκησιν καὶ τριβὴν τοῦ ψάλτειν, ἀπέκτησαν εύκολίαν καὶ δεξιότητα, τοῦ νὰ μελίζωσιν τροπάρια κατὰ τοὺς ὀκτὼ ἥχους, ὅποιος προταθῆ [...] Μελίζουσι δὲ οἱ τοιοῦτοι ἀτελῶς, διότι μὴ γράφοντες τὸ μέλος μὲ τοὺς μουσικοὺς χαρακτῆρας, ἀδυνατοῦσι νὰ λέγωσιν αὐτὸν παρομοίως, ὁσάκις θέλουσιν.

Ὅσοι δὲ μελίζουσι κατὰ τέχνην, αὐτοὶ γνωρίζουσι μὲν τοὺς μουσικοὺς χαρακτῆρας, κρατοῦσι δὲ εἰς τὴν φαντασίαν, ὅσα κατὰ λόγον διδάσκονται, ἔως ἐκεῖ ὅπου φθάνει ἡ κρίσις τῆς αἰσθήσεώς των. Αὐτοὶ ὅταν εἶναι φύσεως ῥοπὴν ἔχούσης εἰς τὴν Μουσικήν, καὶ καταβάλλωσι πολλὴν ἀσκησιν καὶ τριβὴν εἰς αὐτήν, ἀποκτῶσι τὴν δύναμιν τοῦ νὰ γράφωσι μὲ τοὺς χαρακτῆρας ὅ,τι μέλος ἀκούσωσιν ἢ φαντασθῶσι καὶ νὰ ψάλλωσιν αὐτὸν πάντοτε παρομοίως καὶ ἀπαραλλάκτως· ἐπειδὴ ψάλλωσιν ἐντέχνως.

Ὅσοι δὲ μελίζουσι κατ' ἐπιστήμην, αὐτοὶ γνωρίζουσι μὲν τοὺς μουσικοὺς χαρακτῆρας, κρατοῦσι δὲ εἰς τὴν φαντασίαν, ὅσα κατὰ λόγον διδάσκονται, ἔως ἐκεῖ ὅπου φθάνει ἡ κρίσις τοῦ νοός των· γινώσκουσι δὲ τὰς αἴτιας καὶ τοὺς λόγους τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς μουσικῆς. Αὐτοὶ λοιπόν, ὅταν εἶναι φύσεως, ἥτις ἔχει ῥοπὴν εἰς τὴν Μουσικήν, καὶ ἐπιμένουσιν εἰς τὴν ἀσκησιν καὶ τριβὴν αὐτῆς, ἀποκτῶσι δύναμιν τοῦ νὰ ἐφευρίσκωσι μέλη τοιαῦτα, ὥστε νὰ δύνανται νὰ κινῶσι τὴν ψυχὴν τοῦ ἀκροατοῦ εἰς ὅ,τι θέλουσι. Μεταχειρίζονται δὲ εὐεπηβόλως μὲν τὰς μελωδίας, προσφυέστατα δὲ τοὺς χαρακτῆρας. Ὁντες δὲ καὶ φιλόσοφοι, καὶ τῆς πρώτης τάξεως ἄνθρωποι, συντιθέασι καὶ στίχους ἴδιους, ἐκλέγοντες καὶ λέξεις ἀρμοδίας εἰς τοὺς σκοπούς των· καὶ τότε μὲ τρία δυνατὰ μέσα, μὲ τὴν μελωδίαν δηλαδή, μὲ τὸν ῥυθμὸν καὶ μὲ τὴν λέξιν, ἐκτελοῦσι κάθε σκοπόν ...

ΟΣΑ σχολιάζει ὁ Χρύσανθος στή συνέχεια ἐπιβεβαιώνουν αύτὴ τὴνεύκταία «μετάλλαξη». Οἱ ἐμπειρικοὶ ψάλτες δὲν εἶναι ἄλλοι ἀπὸ τὴν πολὺ γνωστὴ κατηγορία τῶν πρακτικῶν ψαλτῶν, οἱ ὅποιοι, εἶναι προφανές, συνδυάζουν (ἔστω καὶ κατὰ ἴδιότυπο τρόπο) τὶς ἴδιότητες τοῦ μελοποιοῦ καὶ τοῦ ψάλτη, ἀφοῦ ψάλλοντας πρακτικὰ δημιουργοῦν κάθε φορὰ καὶ διαφορετικὲς μελωδίες. Αὐτοὶ εἶναι ποὺ ὁ Χρύσανθος συμβουλεύει:

và μιμῶνται κατὰ δύναμιν τοὺς κατὰ τέχνην, ἢ καὶ ἐπιστήμην μελίζοντας. Καὶ ἐὰν θέλωσι νὰ διαφυλαχθῆ καὶ κάνενα των μέλος, ἀς τὸ ὑπαγορεύωσιν εἰς κάνενα τεχνίτην μουσικόν, διὰ νὰ τὸ γράψῃ, ἀν τὸ κρίνῃ ἄξιον.



Μὲ ἐνδιάμεση, δηλαδή, βαθμίδα τὴν ἐκμάθηση τῶν κανόνων τῆς τέχνης, ἀποβλέπουν καὶ αὐτοὶ (ὅπως καὶ οἱ τεχνίτες ψάλτες-μελοποιοὶ) στὴν τελειότητα τοῦ ἐπιστήμονα μουσικοῦ. Εἰδικότερα δέ, στὶς συμβουλές ποὺ ὁ Χρύσανθος ἀπευθύνει πρὸς τοὺς τεχνίτες μελοποιούς, προκειμένου αὐτοὶ νὰ μοιάσουν στοὺς ἐπιστήμονες, μποροῦμε νὰ ἀνιχνεύσουμε ὅχι μόνον κάποιους χρήσιμους κανόνες τῆς ψαλτικῆς μελοποίας: Παλλιλογία, Ἐπανάληψη, Μίμηση πρὸς τὰ νοούμενα, Μεταβολή, Απόδοση], ἀλλὰ καὶ τὴν ἀκριβῆ περιγραφὴ ἐνὸς ἐπιστήμονα μουσικοῦ. Προκύπτει, ἔτσι, ὅτι αὐτὸς ὁ ἰδανικὸς μελοποιὸς θὰ πρέπει νὰ διακρίνεται ἀπό:

- Διάθεση μίμησης:

Εἰς δὲ τὸν κατὰ τέχνην μελίζοντα συμβουλεύομεν, εἰ μὲν τὸ μελιζόμενον εἶναι προσόμοιον, νὰ μεταχειρίζηται τὸ ἀπαράλλακτον μέλος, τὸ ὅποιον διεσώθη εἰς ἡμᾶς ἢ διὰ τοῦ Πέτρου, ἢ δι' ἄλλου τινὸς διδασκάλου· ἥ κἄν νὰ μὴν ἀπομακρύνηται τὸ ἐδικόν του μέλος ἀπὸ τὴν μελωδίαν καὶ ἀπὸ τὸν ρύθμον, τὸν ὅποιον οἱ πρὸ αὐτοῦ διδάσκαλοι ἀπέδωκαν εἰς τὸ πρῶτον προσόμοιον.

- Γνώση τῶν κανόνων τῆς γλώσσας, στὴν ὅποια μελοποιεῖ:

Εἰ δὲ εἶναι ἰδιόμελον, νὰ προσέχῃ πρῶτον εἰς τὸ ἥθος τοῦ ἥχου· καὶ ἀφ' οὗ γράψῃ τὴν μαρτυρίαν αὐτοῦ νὰ ἀρχίζῃ τὴν μελωδίαν ἀπὸ τοὺς δεσπόζοντας φθόγγους. Καὶ ὄσάκις μὲν ἀπαντᾷ τὴν ὑποδιαστολὴν εἰς τὰς λέξεις τοῦ κειμένου, νὰ ποιῇ καὶ αὐτὸς εἰς τὴν μελωδίαν του ἀτελῆ κατάληξιν τοῦ ἥχου· ὄσάκις δὲ ἀπαντᾷ τελείαν στιγμῆν, νὰ ποιῇ ἐντελῆ

κατάληξιν τοῦ ἥχου• ὁσάκις δὲ ἀπαντᾶ μέσην στιγμήν, ἂν εἴναι τέλος μεγάλης περιόδου, καὶ πάλιν ἔπηται μεγάλη περίοδος, νὰ ποιῇ ἐντελῆ κατάληξιν• εἰ δὲ εἴναι τέλος κόμματος, ἡ κώλου, καὶ πάλιν ἔπηται κόμμα ἡ κώλου, νὰ ποιῇ ἀτελῆ κατάληξιν• τελικὴν δὲ κατάληξιν τότε μόνον νὰ ποιῇ, ὅταν τελειώνει τὸ κείμενον, καὶ ἔπηται ἐκφώνησις Ἱερέως ...

- Ἐμμονὴ στὴν ούσια καὶ ὄχι στὸν ἐντυπωσιασμό:

Δύναται ὁ τεχνίτης μελοποιὸς νὰ μεταχειρισθῇ εἰς τὸ μέλος του καὶ φθοράν, κατὰ τὸ νόημα τοῦ κειμένου, σπανίως ὅμως• κατὰ τοῦτο μιμούμενος τὸν Πελοποννήσιον Πέτρον, ὅστις πολλὰ τροπάρια ἐμέλιζε χωρὶς φθοράν. Διότι αἱ συχναὶ φθοραὶ δεικνύουσιν ἀδυναμίαν τοῦ μελοποιοῦ, μὴ δυναμένου εύρεν ὕλην πολλὴν εἰς ἑνα ἥχον, καὶ διὰ τοῦτο καταφεύγοντος εἰς πολλούς.

- Ἀποφυγὴ νεωτερισμῶν:

Οὕτω μὲν δύναται νὰ μελίζῃ κατὰ τὸ νέον στιχηράριον ὁ τεχνικὸς μουσικός• κατὰ δὲ τὸ παλαιὸν στιχηράριον, πῶς; Εἰς τὰς ἡμέρας μας ὄλιγον ζητεῖται τὸ μελίζειν κατὰ τὸ παλαιὸν στιχηράριον• ἐπειδὴ εύρισκονται μεμελισμένα ἀπὸ παλαιοὺς μουσικοὺς καὶ στιχηρά, καὶ δοξαστικά, καὶ τὰ λοιπά, καὶ δύναται τίνας νὰ μεταχειρισθῇ τὰ ἔτοιμα. Εἴ δὲ θέλει τὶς τῶν μελοποιῶν νὰ μελίσῃ καὶ τοιοῦτον μέλος, εἰς τοῦτο συμβουλεύομεν νὰ ποιήσῃ πολλὴν ἀσκησιν, καὶ τριβήν, καὶ περιέργειαν εἰς τὸ παλαιὸν στιχηράριον• καὶ ἀπὸ αὐτοῦ ἐρανιζόμενος μέλη, νὰ τὰ ἐφαρμόζῃ εἰς τὰς λέξεις τοῦ κειμένου του• ἐπειδὴ εἰς τὸ παλαιὸν στιχηραρικὸν μέλος ἔως τώρα ξένα μέλη δὲν παρεισήχθησαν, καὶ ἄς μὴ γένη αὐτὸς ἀρχηγὸς τῆς κιβδηλώσεως.

- Αναζήτηση, κατανόηση καὶ ἐφαρμογὴ τῶν κανόνων τῆς μελοποιίας:

Κατὰ δὲ τὸ παπαδικὸν μέλος, παρὰ πολὺ ζητεῖται τὴν σήμερον τὸ μελίζειν, καὶ μάλιστα χερουβικὰ καὶ κοινωνικά. Λοιπὸν ἄς γινώσκῃ ὁ μελοποιός, ὅτι μετὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ ἥχου γίνεται ἀρχὴ μελωδίας ἀρρέθμου, ἥτις ὅμοιάζει μὲ προοίμιον• διότι εἰς αὐτὴν δεικνύεται ἡ ὄδος τοῦ ἥχου καὶ ἐπὶ τὸ ὄξυν καὶ ἐπὶ τὸ βαρύν• ἐπειτα γίνεται ἐντελῆς κατάληξις εἰς τὸ Ἱσον τοῦ ἥχου. Ή τοιαύτη δὲ μελωδία λέγεται Παρακλητική...

- Ἀνάδειξη, ἀπαραίτητα, καὶ ὄρισμένων προσωπικῶν στοιχείων, γιὰ νέα καὶ πρωτότυπη συμβολὴ στὴν παραδεδομένη μελοποιία:

Τὴν μὲν περισσοτέραν ὕλην ὁ μελοποιὸς ἐρανίζεται ἀπὸ τὰς μελωδίας, τὰς ὁποίας ἀφῆκαν οἱ παλαιοὶ μουσικοὶ εἰς τὰ ὅμοια ποιήματά των• καὶ εἰς τοῦτο βοηθεῖται μεγάλως ἀπὸ τὴν συχνὴν ἀνάγνωσιν καὶ μελέτην, δυνάμενος νὰ ποιῇ διὰ τοῦ παραλληλισμοῦ εἰς τὰ πονήματα τῶν παλαιῶν [...] Τὸ δὲ Ἐπίσημον πρέπει νὰ εἴναι, ἡ κἄν νὰ νομίζηται ἐφεύρευσις ἐδική του• διότι δὲν φθάνει μόνον τὸ νὰ ἐρανίζηται μέλη ἀπὸ ἄλλους, καὶ νὰ τὰ μεταχειρίζηται κατακόρως, ἀλλὰ νὰ ἔχῃ καὶ αὐτὸς

όλιγην Ὂλην νεωστὶ ἐφευρευθεῖσαν ἢ ἀπὸ αὐτὸν, ἢ ἀπὸ ἄλλους εἰς ἄλλα, τὴν ὅποιαν νὰ μεταχειρίζηται διαφόρως, διὰ νὰ διακρίνηται τὸ ἐπίσημον. Ἐπειδὴ κατὰ διαφόρους καιροὺς ἀναφαίνονται καὶ διάφορα νέα μέλη, καὶ διάφοροι νέαι κλίμακες. Εἰ δὲ καὶ δὲν ἔχει κάνενα ἐπίσημον, ἀς μὴν ἐπιχειρῇ νὰ μελίζῃ νέον, ἀλλ’ ἀς μεταχειρίζηται τὰ ἔτοιμα.

EINAI, ὅπωσδήποτε, χρήσιμο νὰ ἀντιπαραβάλουμε τὰ παραπάνω χαρίσματα, τοῦ ἀνθρώπου ποὺ ὁ Χρύσανθος μᾶς περιγράφει ὡς τὸ πρότυπο τοῦ τέλειου ψάλτη-μελοποιοῦ, μὲ τὶς ἀντίστοιχες σύγχρονες ἀντιλήψεις• ἅμεσα θὰ προκύψουν, ἔτσι, σπουδαῖα συμπεράσματα. Φοβοῦμαι, ὅμως, ὅτι ὅχι μόνον διστάζουμε ἀλλὰ καὶ συστηματικὰ ἀποφεύγουμε παρόμοιο ἐγχείρημα. Προσωπικά, μοῦ δημιουργεῖ ἰδιαίτερη ἐντύπωση τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Χρύσανθος τελειώνει τὸ Θεωρητικό του ἀνακεφαλαιώνοντας (συγκεντρωμένα πλέον) τὰ ἴδια ἀκριβῶς χαρίσματα• καὶ μοιάζει σὰν νὰ μᾶς δίνει τὶς τελευταῖς καὶ πιὸ σημαντικὲς συμβουλές του:

...διὰ νὰ εἶναι καὶ ὁ ψάλλων φίλος εἰς τοὺς ἀκροατάς, καὶ ὅχι ἀπεχθῆς, πρέπει νὰ εἶναι καλός· τὸ δὲ καλὸν τοῦ ψάλτου συνίσταται:

A', εἰς τὴν εὔφωνίαν [...] Εύφωνία δὲ εἶναι ὅχι μόνον ἡ γλυκύτης τῆς φωνῆς, (τὸ ὅποιον εἶναι προτέρημα εἰς ὅλους μὲν ἐπιθυμητόν, εἰς πολλὰ ὄλιγους ὅμως ἀπὸ τὴν φύσιν δεδομένον) ἀλλὰ καὶ τὸ νὰ δύναται τίνας νὰ ἔκφωνῇ τοὺς φθόγγους, κατὰ τοὺς διωρισμένους τόνους.



B', Τούτου δοθέντος, εἰς τὸ νὰ εἶναι ὁ ψάλτης διαθέσεως μιμητικῆς ἐκ φύσεως ἢ ἐκ μαθήσεως...

Γ' Τούτων ὑπαρχόντων, εἰς τὸ νὰ εἶναι πεπαιδευμένος ἀρκετὰ κἄν τὴν ίδιαν του διάλεκτον, (ἐπειδὴ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ εἶναι ὅλοι οἱ Μουσικοὶ καὶ φιλόσοφοι.) διὰ νὰ ἐννοῇ τὴν ἐννοιαν τοῦ ψαλλομένου. Διότι εἶναι πρέπον, νὰ ψάλῃ ὁ ψάλτης γηθοσύνως μὲν τὰ τερπνά, ἐλεεινῶς δὲ τὰ θλιβερά• καὶ νὰ ἀναβαίνῃ μὲν εἰς ἐκεῖνα τὰ ὄποια ἐννοεῖται Ὁψος• νὰ καταβαίνῃ δὲ εἰς ἐκεῖνα τὰ ὄποια ἐννοεῖται βάθος• καὶ ὅλως κατὰ τὰ νοήματα νὰ μεταχειρίζηται καὶ τὰς μελωδίας.

Λοιπὸν ὁ οὕτως ἔχων, θέλων νὰ διδαχθῇ τὰ Μουσικά, πρέπει νὰ μὴν εἶναι οὕτε ἀνήλικος, οὕτε παρήλιξ [...] Διδασκόμενος δὲ τὰ μουσικὰ

πρέπει νὰ προσέχῃ τὰ ἔξῆς τέσσαρα·

Α', Νὰ δίδῃ πολλὴν προσοχὴν εἰς τὸν διδάσκοντα, καὶ νὰ μανθάνῃ τὸ διδασκόμενον μέλος οὗτως, ὥστε νὰ μὴ γίνηται κάμμια αἰσθητὴ διαφορὰ εἰς τὴν προφορὰν τοῦ μέλους ὅπερ ἐδιδάχθη [...]

Β', Νὰ μὴ θέλῃ νὰ ποιῇ νεωτερισμοὺς εἰς τὰ ξένα μέλη κατὰ τὴν προφοράν, ἢ κατὰ τὴν γραφήν, ἢ κατὰ τὴν ἔκθεσιν, καλλωπίζων ἢ συντέμνων αὐτά [...]

Γ', Νὰ ἐπιχειρῇ νὰ μελοποιῇ καὶ ἵδια κατὰ μίμησιν πολλαχοῦ τῶν διδασκάλων• τὰ ὅποια νὰ φέρῃ εἰς ἀπροσωπολήπτους κριτάς, καὶ νὰ διορθόνη μετ' ἐπιεικείας, ὅ,τι κατακριθῆ, χωρὶς νὰ ἐπιμένῃ μὲ πεῖσμα εἰς τὰ ἀγνοούμενα σφάλματα• τὰ ὅποια ἡ ἀλαζονία καλύπτει πολλάκις ὑπὸ τὸν χιτῶνα τῆς ὄρθοτητος [...]

Δ', Νὰ μὴν ἀηδιάζῃ ἀπὸ τὴν πρώτην προσβολὴν εἰς τὰ ξένα μελίσματα, μήτε νὰ τὰ καταδικάζῃ, χωρὶς νὰ τὰ περιεργασθῆ μὲ πολυκαιρίαν, καὶ μὲ μεγάλην προσοχὴν. Άλλ' ἀφ' οὐ τὰ ἐκμάθη καλῶς, καὶ γένη ἐγκρατῆς αὐτῶν ἐντελέστατα, τότε νὰ ἀποφασίζῃ νὰ ἐπάγῃ τὴν πρέπουσαν εἰς αὐτὰ ἐπίκρισιν[...]

ΤΟ ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ, ἄρα, εἶναι αὐτονόητο καὶ εὔκολα ἐφαρμόσιμο σήμερα• ἀρκεῖ νὰ προσέξουμε καλύτερα τὶς νουθεσίες αὐτῶν τῶν παλαιῶν Ἑλλήνων δασκάλων καὶ νὰ ἀκολουθήσουμε τὴν προτροπὴ τοῦ Μανουὴλ Χρυσάφη, μιὰν προτροπὴ ποὺ εἶναι φανερὸ ὅτι καὶ ὁ ἀπόψε ἐδῶ τιμώμενος ψάλτης καὶ μελοποιός, ὁ φίλτατος πατὴρ Γεώργιος Αναγνωστόπουλος, ἔχει βαθειὰ συνειδητοποιήσει καὶ μετ' ἐπιμελείας ἐφαρμόζει στὴν πράξη:

καὶ ἡμᾶς, εἴγε μὴ μέλλοιμεν τῆς ἀληθείας καὶ τῆς κατ' ἐπιστήμην ἀκριβείας διαμαρτάνειν, ποιεῖν οὕτω προσήκει καὶ ποιοῦντας μέμψαιτ' ἀν ὄρθως οὐδὲ εἰς, εἰ μὴ μᾶλλον καὶ ἐπαινέσειε.

